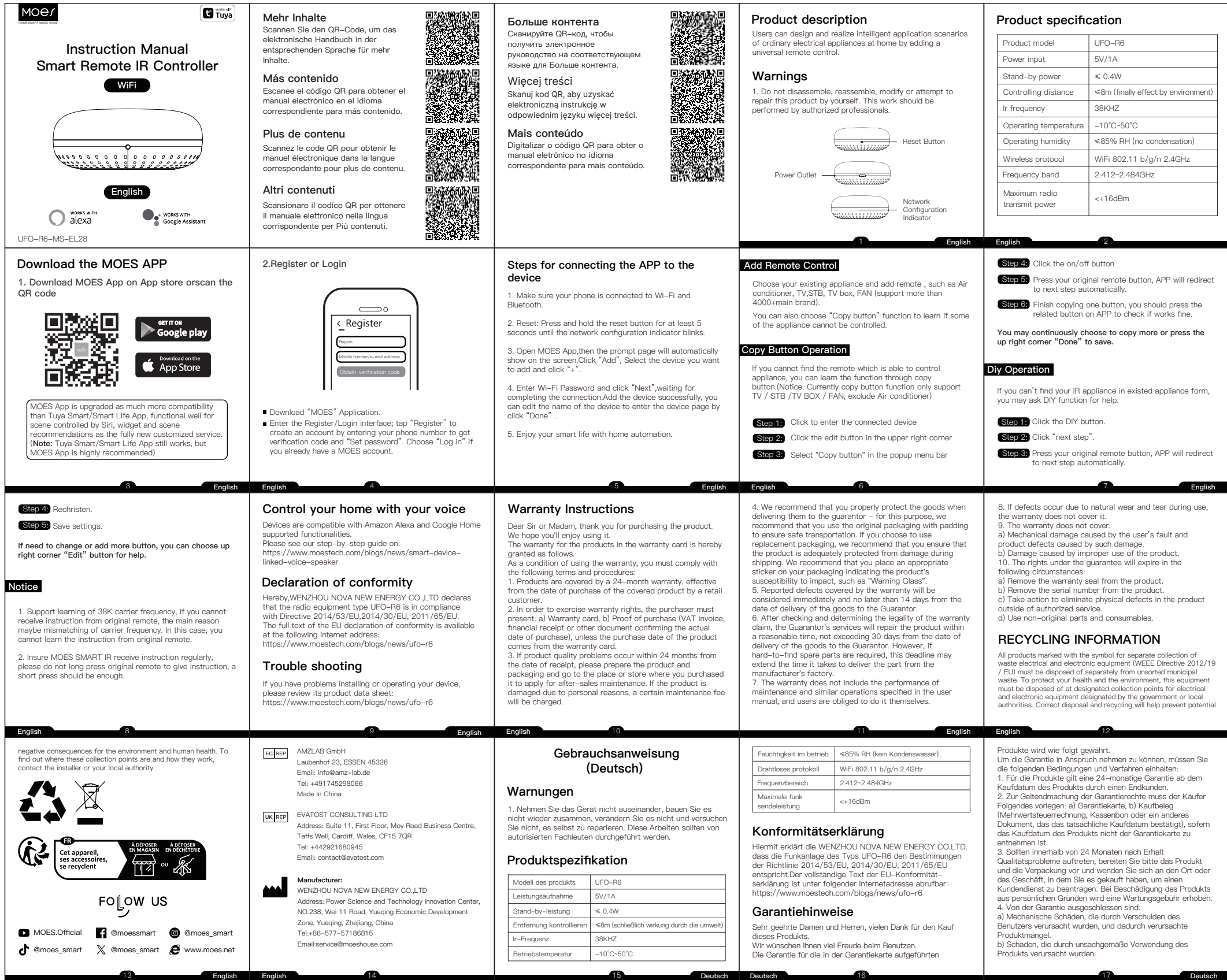




|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div> <div>Manual de instrucciones<br/>(Español)</div> <div>Aviso</div> <div> <p>1. No desmonte, vuelva a montar, modifique ni intente reparar este producto por su cuenta. Este trabajo debe ser realizado por profesionales autorizados.</p> </div> <div>Especificación del producto</div> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <div> <div> <div> <div>Humedad de funcionamiento</div> <div>&lt;85% RH (sin condensación)</div> </div> <div> <div>Protocolo inalámbrico</div> <div>WiFi 802.11 b/g/n 2.4GHz</div> </div> <div> <div>Banda de frecuencias</div> <div>2.412-2.484GHz</div> </div> <div> <div>Potencia máxima de radio</div> <div>&lt;+16dBm</div> </div> </div> <div> <div>Declaración de conformidad</div> <div> <p>Por la presente,WENZHOU NOVA NEW ENERGY CO.,LTD declara que el equipo de radio tipo UFO-R6 es conforme con la Directiva 2014/53/UE,2014/30/UE, 2011/65/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <a href="https://www.moestech.com/blogs/news/ufo-r6">https://www.moestech.com/blogs/news/ufo-r6</a></p> </div> </div> <div> <div>Instrucciones de garantía</div> <div> <p>Estimado/a señor/a, gracias por adquirir el producto. Esperamos que lo disfrute. La garantía de los productos que figuran en la tarjeta de</p> </div> </div> </div>                                                                                                                        | <div> <div> <div>Manual de instrucciones<br/>(Français)</div> <div>Avertissement</div> <div> <p>1. Ne démontez pas, ne réassemblez pas, ne modifiez pas et n'essayez pas de réparer ce produit vous-même. Ce travail doit être effectué par des professionnels agréés.</p> </div> <div>Spécification du produit</div> </div> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <div> <div> <div>Humidité de service</div> <div>&lt;85% RH (pas de condensation)</div> </div> <div> <div>Protocole sans fil</div> <div>WiFi 802.11 b/g/n 2.4GHz</div> </div> <div> <div>Bande de fréquence</div> <div>2.412-2.484GHz</div> </div> <div> <div>Puissance d'émission radio maximale</div> <div>&lt;+16dBm</div> </div> </div> <div> <div>Déclaration de conformité</div> <div> <p>Par la présente, WENZHOU NOVA NEW ENERGY CO. déclare que l'équipement radio de type UFO-R6 est en conformité avec à la directive 2014/53/UE, 2014/30/UE, 2011/65/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante: <a href="https://www.moestech.com/blogs/news/ufo-r6">https://www.moestech.com/blogs/news/ufo-r6</a></p> </div> </div> <div> <div>Instructions de garantie</div> <div> <p>Cher Monsieur, Madame, nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Nous espérons que vous en prendrez plaisir. La garantie des produits figurant sur la carte de garantie est</p> </div> </div>                                                                                                                                                             | <div> <div> <div>Manual de instruções<br/>(Português)</div> <div>Advertências</div> <div> <p>1. Não desmonte, remonte, modifique ou tente reparar este produto sozinho. Este trabalho deve ser realizado por profissionais credenciados.</p> </div> <div>Especificação do produto</div> </div> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <div> <div>Español</div> <div>18</div> </div> <div> <p>accordée comme suit. Pour bénéficier de la garantie, vous devez respecter les conditions et procédures suivantes :</p> <p>1. Les produits sont couverts par une garantie de 24 mois, à compter de la date d'achat du produit concerné par un client particulier.</p> <p>2. Pour exercer vos droits à la garantie, l'acheteur doit présenter : a) la carte de garantie ; b) une preuve d'achat (facture avec TVA, reçu financier ou autre document confirmant la date d'achat réelle), sauf si la date d'achat du produit figure sur la carte de garantie.</p> <p>3. En cas de problème de qualité du produit dans les 24 mois suivant la date de réception, veuillez préparer le produit et l'emballage et vous rendre au magasin où vous l'avez acheté pour demander un service après-vente. Si le produit est endommagé pour des raisons personnelles, des frais de maintenance seront facturés.</p> <p>4. La garantie ne couvre pas :</p> <p>a) Les dommages mécaniques causés par la faute de l'utilisateur et les défauts du produit résultant de ces dommages.</p> <p>b) Les dommages causés par une mauvaise utilisation du produit.</p> </div> | <div> <div>Español</div> <div>19</div> </div> <div> <div> <div>Manuale di istruzioni<br/>(italiano)</div> <div>Avvertenze</div> <div> <p>1. Non smontare, rimontare, modificare o tentare di riparare questo prodotto da soli. Questi lavori devono essere eseguiti da professionisti autorizzati.</p> </div> <div>Specifiche del prodotto</div> </div> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <div> <div>Español</div> <div>20</div> </div> <div> <div> <div>Umidade de exercício</div> <div>&lt;85% RH (assenza di condensa)</div> </div> <div> <div>Protocolo wireless</div> <div>WiFi 802.11 b/g/n 2.4GHz</div> </div> <div> <div>Banda di frequenza</div> <div>2.412-2.484GHz</div> </div> <div> <div>Potenza massima di trasmissione radio</div> <div>&lt;+16dBm</div> </div> </div> <div> <div>Dichiarazione di conformità</div> <div> <p>Con la presente, WENZHOU NOVA NEW ENERGY CO.,LTD dichiara che l'apparecchiatura radio del tipo UFO-R6 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <a href="https://www.moestech.com/blogs/news/ufo-r6">https://www.moestech.com/blogs/news/ufo-r6</a></p> </div> </div> <div> <div>Istruzioni sulla garanzia</div> <div> <p>Gentile Signore/a, grazie per aver acquistato il prodotto. Ci auguriamo che possa soddisfarla. La garanzia per i prodotti indicati nella scheda di garanzia è</p> </div> </div> | <div> <div>Français</div> <div>21</div> </div> <div> <p>concessa come segue. Come conditione per l'utilizzo della garanzia, è necessario rispettare i seguenti termini e procedure:</p> <p>1. I prodotti sono coperti da una garanzia di 24 mesi, valida dalla data di acquisto del prodotto da parte di un cliente al dettaglio.</p> <p>2. Per esercitare i diritti di garanzia, l'acquirente deve presentare: a) Scheda di garanzia, b) Prova d'acquisto (fattura con IVA, scontrino o altro documento che confermi la data effettiva di acquisto), a meno che la data di acquisto del prodotto non risulti dalla scheda di garanzia.</p> <p>3. Se si verificano problemi di qualità del prodotto entro 24 mesi dalla data di ricezione, si prega di preparare il prodotto e l'imballaggio e recarsi presso il punto vendita o il negozio in cui è stato acquistato per richiedere la manutenzione post-vendita. Se il prodotto è danneggiato per motivi personali, verrà addebitato un costo di manutenzione. 4. La garanzia non copre:</p> <p>a) Danni meccanici causati da colpa dell'utente e difetti del prodotto causati da tali danni.</p> <p>b) Danni causati da un uso improprio del prodotto.</p> </div> | <div> <div>Français</div> <div>22</div> </div> <div> <div> <div>Manual de instruções<br/>(Português)</div> <div>Advertências</div> <div> <p>1. Não desmonte, remonte, modifique ou tente reparar este produto sozinho. Este trabalho deve ser realizado por profissionais credenciados.</p> </div> <div>Especificação do produto</div> </div> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <div> <div>Français</div> <div>23</div> </div> <div> <div> <div>Umidade operacional</div> <div>&lt;85% RH (sem condensação)</div> </div> <div> <div>Protocolo sem fio</div> <div>WiFi 802.11 b/g/n 2.4GHz</div> </div> <div> <div>Faixa de frequência</div> <div>2.412-2.484GHz</div> </div> <div> <div>Potência máxima de transmissão de rádio</div> <div>&lt;+16dBm</div> </div> </div> <div> <div>Declaración de conformidad</div> <div> <p>WENZHOU NOVA NOVA ENERGIA CO. declara que o equipamento de rádio do tipo UFO-R6 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço Internet:</p> </div> </div> <div> <div>Instruções de garantia</div> <div> <p>Estimado(a) Senhor(a), agradecemos a sua compra. Esperamos que aproveite o produto. A garantia dos produtos constantes do cartão de garantia é concedida da seguinte forma.</p> </div> </div>                                                                                                                                                                                                                                      | <div> <div>Italiano</div> <div>24</div> </div> <div> <p>Come condizione para a utilizzazione da garanzia, dovrà cumplir os seguintes termos e procedimientos:</p> <p>1. Os produtos estão cobertos por uma garantia de 24 meses, válida a partir da data de compra do produto coberto por um cliente retalhista.</p> <p>2.º Para exercer os direitos de garantia, o comprador deve apresentar: a) Cartão de garantia; b) Comprovativo de compra (fatura com IVA, recibo de compra ou outro documento que confirme a data real da compra), salvo se a data de compra do produto constar do cartão de garantia.</p> <p>3. Se ocorrerem problemas de qualidade do produto no prazo de 24 meses a contar da data de receção, prepare o produto e a embalagem e dirija-se ao local ou loja onde o adquiriu para solicitar a manutenção pós-venda. Se o produto for danificado por motivos pessoais, será cobrada uma taxa de manutenção.</p> <p>4. A garantia não cobre:</p> <p>a) Danos mecânicos causados por culpa do utilizador e defeitos no produto causados por tais danos.</p> <p>b) Danos causados por utilização indevida do produto.</p> </div> | <div> <div>Italiano</div> <div>25</div> </div> <div> <div> <div>Руководство по эксплуатации<br/>(Русский)</div> <div>Предупреждения</div> <div> <p>1. Не разбирайте, не собирайте, не модифицируйте и не пытайтесь ремонтировать данное изделие самостоятельно. Эту работу должны выполнять уполномоченные специалисты.</p> </div> <div>Спецификация продукции</div> </div> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <div> <div>Italiano</div> <div>26</div> </div> <div> <div> <div>Рбочая влажность</div> <div>&lt;85% RH (Отсутствие конденсации)</div> </div> <div> <div>Беспроводной протокол</div> <div>WiFi 802.11 b/g/n 2.4GHz</div> </div> <div> <div>Частотный диапазон</div> <div>2.412-2.484GHz</div> </div> <div> <div>Максимальное радио излучающая мощность</div> <div>&lt;+16dBm</div> </div> </div> <div> <div>Заявление о соответствии</div> <div> <p>Вэньчжоу Нова энержи лтд. LTD заявляет, что радиооборудование UFO – R6 соответствует директивам 2014/53/UE, 2014/30/UE, 2011/65/EU. Полный текст Заявления о соответствии ЕС можно получить в Интернете по следующему адресу: <a href="https://www.moestech.com/blogs/news/ufo-r6">https://www.moestech.com/blogs/news/ufo-r6</a></p> </div> </div> <div> <div>Гарантия</div> <div> <p>Уважаемый господин или госпожа, благодарим вас за покупку товара. Надеемся, вам понравится пользоваться им. Гарантия на товары, указанные в гарантийном талоне, предоставляется следующим образом.</p> </div> </div>                                                                                                                                                       | <div> <div>Português</div> <div>27</div> </div> <div> <p>Условием использования гарантии является соблюдение следующих условий и процедур:</p> <p>1. На товары предоставляется 24-месячная гарантия, вступающая в силу с даты покупки товара розничным покупателем.</p> <p>2. Для реализации гарантийных прав покупатель должен предъявить: а) Гарантийный талон; б) Подтверждение покупки (счет-фактура НДС, финансовый чек или другой документ, подтверждающий фактическую дату покупки), если дата покупки товара не указана в гарантийном талоне.</p> <p>3. Если в течение 24 месяцев с даты получения возникли проблемы с качеством товара, пожалуйста, подготовьте товар и упаковку и обратитесь в магазин, где вы его приобрели, для проведения послепродажного обслуживания. Если товар поврежден по личным причинам, будет взыматься определенная плата за обслуживание. 4. Гарантия не распространяется на:</p> <p>a) Механические повреждения, возникшие по вине пользователя, и дефекты изделия, возникшие вследствие таких повреждений.</p> <p>б) Повреждения, возникшие в результате неправильного использования изделия.</p> </div> |

|                                                   |     |           |      |      |        |          |          |          |  |    |     |          |        |      |      |    |
|---------------------------------------------------|-----|-----------|------|------|--------|----------|----------|----------|--|----|-----|----------|--------|------|------|----|
| <div>Moer<sup>®</sup></div> <div>温州早晨电子有限公司</div> | 名 称 |           |      |      | UFO—R6 |          | 材 质      | 材质双胶纸80g |  | 修改 | 修 改 | 日 期      | 内 容    | 技术审核 | 内容审核 |    |
|                                                   |     |           |      |      |        |          |          |          |  |    | 章译以 | 25/11/28 | 修改英代邮箱 |      | 董逸豪  | 郑丰 |
|                                                   | 尺 寸 | 56x56mm   | 折页方式 | 7折法  |        | 名 字      | 日 期      |          |  |    |     |          |        |      |      |    |
|                                                   |     |           |      |      | 初版设计   | 王瑶婵      | 25/09/10 |          |  |    |     |          |        |      |      |    |
|                                                   | 语 言 | 英+德西法意葡俄波 |      | 技术审核 | 董逸豪    | 25/09/11 |          |          |  |    |     |          |        |      |      |    |
|                                                   |     |           |      | 翻译校对 | 批准人    | 25/00/00 |          |          |  |    |     |          |        |      |      |    |
|                                                   |     |           |      | 内容审核 | 郑丰     | 25/09/13 |          |          |  |    |     |          |        |      |      |    |